



Myrmicare

Arena 18×18×15

Gebrauchsanleitung · User Manual

Panel für Panel aufklappen · EN / DE — unfold panel by panel

MATERIAL · MATERIAL

Klarsichtkunststoff
· Clear plastic

DECKEL · LID

Schiebedeckel ·
Sliding lid

PORTS · PORTS

2× TwistLock

SUBSTRAT · SUBSTRATE

Bioaktiv-bereit · Bioactive-ready

Schnellstart · Quick start

Auspacken → Adapter eindrehen → Substrat nach Wahl einfüllen →
anschießen → viel Freude!

*Unpack → twist in the adapters → add a substrate of your choice → connect
→ enjoy!*

Bioaktiv-bereit:

kein Gipsboden nötig — der tiefe, verdeckte Bodenbereich kann direkt mit
Erde, Sand oder Kokohum befüllt werden, ideal für grabende Arten.

*no gypsum base needed — the deep, concealed substrate area can be filled
directly with soil, sand or coco humus, ideal for digging species.*

Beidseitig drucken, entlang der gestrichelten Linien im Zickzack (Z) falten.
Print double-sided, fold along the dashed lines accordion (Z) style.



LIEFERUMFANG · WHAT'S IN THE BOX

- Arena aus klarem, hochwertigem Kunststoff mit verformungsfreiem
Schiebedeckel.

Arena made of clear, high-quality plastic, with a deformation-free sliding lid.

- 2× TwistLock-Ports mit dauerhaften Dichtungen.

2× TwistLock ports with durable seals.

- 2× Verschlussstopfen für ungenutzte Ports.

2× sealing plugs for unused ports.

- 2× 16 mm Schlauchadapter.

2× 16 mm hose adapters.

- Diese Anleitung.

This manual.

Before use:

Vor Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial innen und außen entfernen
— Schaumstoff, Folie, Klebeband, Schutzpapier.

*remove all packaging materials from inside and outside the arena — foam,
film, tape, protective paper.*

Check the lid:

Prüfen, ob der Schiebedeckel leicht und ohne Klemmen läuft.
check that the sliding lid moves smoothly and never jams.

Check first:

Erst prüfen: alle losen Teile auslegen und mit dieser Liste abgleichen, bevor
es losgeht — so fehlt beim Einrichten kein Stopfen.

*lay all loose parts out and match them against this list before starting — this
avoids missing a plug mid-setup.*

Keep the box:

Karton aufbewahren: nützlich zur Lagerung oder für eine eventuelle
Garantie-Rücksendung.

useful for storage or if a warranty return is ever needed.

2



EINRICHTUNG · SETUP

EINRICHTUNG · SETTING UP

- 1 Sämtliche Verpackung innen und außen entfernen, Schiebedeckel
öffnen und Innenraum auf Sauberkeit prüfen.

*Remove all packaging from inside and around the arena, and slide the lid
open to check the inside is clear.*

- 2 Die beiden 16 mm Schlauchadapter und/oder Verschlussstopfen wie
benötigt in die TwistLock-Ports eindrehen — zur Verbindung mit einem
weiteren Myrmicare-Modul, oder beide Ports verschließen, wenn die
Arena eigenständig genutzt wird.

*Twist the two 16 mm hose adapters and/or sealing plugs into the TwistLock
ports as needed — connect to another Myrmicare module, or plug both ports
if the arena is used stand-alone.*

- 3 Kein Gipsboden vorzubereiten: den tiefen, verdeckten Bodenbereich mit
einem Substrat nach Wahl befüllen — Erde, Sand oder Kokohum — in
der gewünschten Tiefe.

*No gypsum floor to prepare here: fill the deep, concealed substrate area with
a substrate of your choice — soil, sand or coco humus — to the depth you
want.*

- 4 Deckel zuschieben und die Arena wie geplant anschließen.

Slide the lid closed and connect the arena as planned.

Deformation-free lid:

Der Schiebedeckel ist verformungsfrei konstruiert — er klemmt nicht und
lässt sich stets zuverlässig öffnen.

*the sliding lid is built deformation-free — it never jams and always opens
reliably.*

Choosing a substrate:

Wahl des Substrats: Für grabende Arten empfiehlt sich lockere,
feuchtigkeitshaltende Erde oder Kokohum in ausreichender Tiefe; für
oberirdisch lebende Arten genügt eine dünnere Schicht Sand oder Erde als
Bodengrund.

*for digging species, use loose, moisture-retaining soil or coco humus at
sufficient depth; for surface-dwelling species, a thinner layer of sand or soil as
ground cover is enough.*

3

